

holt einen reichhaltigen Modenteil mit gebrauchsfertigem Schnittmusterbogen, einen handwirtschaftlichen Teil, gebogene Romane, belebende illustrierte Artikel sowie Zeitüre für die Kinderwelt. Die Beilage „Illustrierte Chronik der Zeit“ bringt die interessantesten Zeitereignisse im Bilde. Bei aller Reichhaltigkeit und Vielseitigkeit kostet die „Moden-Zeitung fürs Deutsche Haus“ nur 15 Pf. wöchentlich oder M. 1,80 vierteljährlich. Damen, die nur Moden wünschen, können die Modenbeilage auch apart bestellen unter dem Titel: „Die Hausschneiderei“ (vierzehntäglich 15 Pf. oder 90 Pf. vierteljährlich.) Alles Nähere wolle man aus dem unsrer heutigen Nummer beistlegenden Prospekt ersehen.

— Kirchweihfest. Troy des anhaltenden Regens kamen am Sonnabend die angekündigten Züge dicht beieinander an und traf der erwartete Sturm bei allen enthalten ein. Während die Veranstaltungen der hiesigen privil. Schützengesellschaft, der Bassenstreich, die Revue und der Auszug nach dem Festplatz gerade noch ausgeführt werden konnten, musste die Blasmusik der Stadtkapelle ausfallen. Demzufolge ließ natürlich auch der Besuch der Festwiese zu wünschen übrig. Auch gestern regnete es ab und zu wieder und am Vormittag wurden wir durch einen Graupelwetter überrascht. Gegen Mittag fläzte sich das Wetter etwas auf, sodass das Marktkonzert und der Auszug nach der Festwiese stattfinden konnten. Gut besucht war auch an beiden Tagen der Gottesdienst.

— Geschäftsjubiläum. Auf ein hundertjähriges Bestehen kann heute eine der ältesten Firmen unserer Stadt, die Dampfseiffabrik von F. W. Krippenstiel, Inhaber die Herren Paul und Otto Krippenstiel, zurückblicken.

— Einquartierung und zwar 3 Batterien vom Artillerie-Regiment Nr. 28 in Pirna sowie den Abteilungs- und Brigadesstab erhielt unsere Stadt gestern mittag bis heute morgen. Das Regiment befindet sich auf dem Rückmarsch aus dem Mansfeld in die Garnison.

— Ein Doppelsdecker, in der Richtung nach Meißen flied, wurde am Sonnabend vormittag gesichtet. Beider war er nur zeitweise zu sehen, da er infolge seines hohen Fluges des öfteren in den Wolken verschwand.

— Prämiierung. Auf der in Freiberg stattgefundenen Gesäßausstellung wurde Herr Oskar Windfuß hier ein Ehrenpreis zuerkannt. Ferner erhielt er einen Geldehrenpreis und zweimal einen 2. Preis auf Tonnen.

— Die Bischöfsliste der Verwaltung der Königlich Sächsischen Staatsbauten (Mai 1912) liegt für Interessenten zur Einsichtnahme in unserer Geschäftsstelle aus.

— Wetterausichten für heute: Wesiwinde, wechselnde Bewölkung, lühl, zeitweise Niederschlag — Luftwärme gestern mittag + 10° C.

— Grumbach. Der hier am 17. August 1881 geborene Max Arthur Götter wird vom Armenamt in Dresden gefürchtet, da er sich der Verpflichtung zur Fürsorge für seine Angehörigen entzogen hat.

— Hennigsdorf. Die Teilnehmer an dem Internationalen Straßenrennen um den großen Sachsen-Preis passierten Sonntag vormittag 8 bis 11 Uhr unseren Ort. Zahlreiche Zuschauer hatten sich eingefunden, die aber der hiesigen Regengüsse wegen bald ihre Plätze räumten. Nur die Sanitäter der Wilddrucker freim. Sanitätskolonne hielten aus, bis sämtliche Radler, die übrigens infolge der völlig aufgeweichten Straßen in einer furchterlichen Verfassung ankamen, vorüber waren. Leider ereignete sich auch ein Unglücksfall, der glücklicherweise keine ernstlichen Folgen hatte. Ein zehnjähriges Mädchen wollte, um zur Kirche zu gehen, die Straße überqueren und wurde von einem Radfahrer übersfahren. Beide stürzten, ebenso ein zweiter Radfahrer, ein dritter entging nur durch seine Geistesgegenwart dem gleichen Schicksal. Die Gestürzten waren Franzosen. Wahrend einer derselben mit geringen Fleischwunden davonlief, erlitt der andere einen Armbruch und musste mittels Auto nach dem Dresdner Krankenhaus transportiert werden. Das Kind soll mit dem Schred davongekommen sein. — Infolge erneuter Regengüsse ist auf Wunsch das für künftige Sonnabend angestündigte Erntedankfest auf unbestimmte Zeit verschoben worden.

— Herzogswalde. Hier geriet ein Wirtschaftshilfe mit seiner rechten Hand in eine landwirtschaftliche Maschine; sämtliche Finger wurden total zerquetscht und zerschnitten. Dr. Schellhorn in Mohorn leistete ihm die erste Hilfe; ein Finger musste abgeschnitten werden.

— Mohorn. Der vormalige Wirt vom blauen Gasthof und frühere Besitzer der Blumensäle in Dresden, Wilhelm Joh. Detteln, j. B. in Pirna, Hotelier vom Kaiserhof, wurde vom Hauptzollamt wegen Reichstempelsteuerhinterziehung in Höhe von 1100 M. verklagt und vom Königl. Landgerichte zu 11000 M. Geldstrafe verurteilt.

— Neuhausen, Bez. Dresden. In der letzten Gemeinderaffirzung wurde die Errichtung eines Seeschildverkaufes beschlossen. Jede Woche ist ein Verkaufstag, und es sollen die Fische zum Preise von 12 bis 35 Pf. für das Pfund abgegeben werden.

— Radebeul. Hier wurde in einem Grundstück an der Forststraße am Gartenzaune ein totes Zwillingsspaar aufgefunden. Es war in eine mit rot und braun gemusterten Streifen verarbeitete Taschedecke und in graubraunes Papier eingepackt. Die Geburt kann höchstens einen Tag zurückliegen. Da jeder Anhalt über den Verbleib der Mutter fehlt, so ist fast mit Bestimmtheit anzunehmen, dass man es hier mit einem schweren Verbrechen zu tun hat.

— Lossebande. Auf der Landstraße Görlitz-Lossebande wurde ein etwa 60 Jahre alter Privatus aus Röditz mit einem Strud um den Hals bewusstlos aufgefunden. Wie ich herausstellte, hatte der Mann seinem Leben freiwillig ein Ziel setzen wollen.

— Meißen. Lieber einige „Husarenstückchen“ eines Zuges der 1. Reserve-Kompanie, welche in Meißen den roten Feind am Elbübergang hindern sollte, schreibt das „Meißen Tageblatt“: Der Halbzug Dahn lag in Meißen in Alarm-Reserve. Er wurde am 9. (Montag) nach Niedermuschütz beordert, um dort den Übergang des Feindes über die Elbe zu verhindern. Die Radfahrer-Abteilung des Zuges wurde vorausegeschickt, der andere Teil des Zuges, 32 Mann, folgte unter Leitung des Feldwebels Dahn zu Fuß. Die auf dem Wege nach Niedermuschütz angekommenen verfügbaren Mannschaften wurden mitgenommen. Unterhalb des „Drossel“ traf der Zug auf das Lastautomobil der Brauerei Dresdner Hellenfeller. Das kam dem Zugführer sehr gelegen. Er ließ das Fahrzeug anhalten, den Anhängewagen abschleppen und

bestieg, eine Wache bei dem Anhänger zurücklassend, mit dem Hauptteil seiner Mannschaft das mit Biersässern beladen Fahrzeug, um in überraschendem Tempo nach Niedermuschütz zu gelangen. Der Zug kam gerade rechtzeitig, um eine überlebende rote Schwadron zu überraschen. Der Zug schwärzte sofort aus, nahm von der Fahrt Besitz und die Schwadronen gefangen. Sie wurde in einem nahegelegenen Gut untergebracht und zur Bewachung ein Posten von fünf Mann mit einem Unteroffizier aufgestellt. Darauf nahm der Zug an dem weiteren Gefecht gegen die Kavallerie-Brigade unterhalb Niedermuschütz teil und feierte schließlich mit requirierte Geschirr nach Meißen zurück, wo er abends 1/2 Uhr eintraf. Einige Stunden später, nachts 1/2 Uhr, wurden bereits wieder 8 Mann des Zuges unter Hauptmann von Beulwitz und Feldwebel Dahn beordert, mit einem Motorboot die Stellung der feindlichen Kavallerie-Division zu erkunden und den Übergang der Bagage bei Hirschstein zu verhindern. Es gelang der Besatzung des mit zwei Maschinengewehren ausgerüsteten Motorbootes, die Bagage außer Gefecht zu legen. Die Besatzung ging an Land und nahm die Wache, welche unvorsichtiger Weise keine Posten aufgestellt hatte, gefangen. Von der Besatzung war die Radfahrerabteilung der 1. Kompanie von Beulwitz bis ins Dorf Hirschstein vorgedrungen, musste aber infolge der Übermacht der dort befindlichen vier roten Schwadronen ausschwimmen. Dadurch, dass keine Sicherung des Dorfes vorhanden war und die Wache überrumpelt wurde, war es möglich, das Dorf zu besetzen. Zwei Schwadronen waren gerade beim Futteressen. Bei der Alarmierung zogen sie sich ohne Gewehr ans Elbufer, wo sie von den Maschinengewehren des Motorbootes bei Scheinwerferbeleuchtung unter Feuer genommen wurden. Die ganze Besatzung von Hirschstein, vier Schwadronen (Illanen), der Regiments- und Brigadesstab wurden durch den hinzukommenden Schiedsrichter außer Gefecht gesetzt. Das Motorboot kehrte darauf nach Meißen zurück.

— Großenhain. Das hiesige Schöffengericht verurteilte drei Gutsbesitzer aus der Umgegend mit 100 bzw. 70 Mark Geldstrafe, weil bei der vor ihnen nach der dortigen Molkerei geleferten Milch bis zu 37 Prozent Wassergehalt festgestellt wurde.

— Strelets. Unsere Jugend nahm an dem „Krieg im Frieden“ lebhafte Anteil und ergriff offen das Interesse der blauen nach ihrer Meinung sächsischen Partei. Gern gab sie den zahlreichen blauen Patrouillen von ihren Wahrnehmungen Kenntnis und erleichterte denselben auch durch genaue Ortskenntnis ihre Aufgabe. Den roten Jägern gegenüber, die am Montag nachmittag in Görlitz eindrangen, zeigte sie sich aber sehr zugänglich und ein 12jähriger Jäger erklärte einem nach dem Wege fragenden Jäger-Offizier rundweg: „Ich weiß nicht, mein Vaterland verrate ich nicht!“ Ein anderer Junge sollte für einen Soldaten der roten Partei einige Brötchen holen, der Soldat erhielt aber zur Antwort: „Für einen Feind hole ich nichts!“

— Großvoigtsberg, 12. September. Heute vormittag hat der im neunten Lebensjahr stehende Sohn des Wirtschaftsbürgers Hartwig hier einen von der Überlandzentrale aufgestellten eisernen Mast bestiegen und die elektrische Leitung berührte. Er fand seinen sofortigen Tod.

— Zwönitz. Für das Gebiet der Zwönitzer Mulde bis Zwönitz und deren größere Zuflüsse sind insgesamt 14 Talsperren und ein Hochwasserwehr geplant.

— Herrenhut. Ein schreckliches Unglück ereignete sich in der in der Nähe gelegenen Culmühle. Der sich zu Besuch aufhaltende Knecht der Mühleneigentümerin Seidel kam beim Schleifen eines Wessers dem Treibriemen zu nahe, wurde von diesem erfasst und mehrere Male um eine Welle geschleudert. Durch den unregelmäßigen Gang des Mühlentriebwerkes aufmerksam gemacht, eilte die Mästerin zu Hilfe, fand aber ihren Verwandten bereits als verstümmelt Leiche vor.

### Arger mit Dienstboten.

(Urteilsschied für den Haushalt)

— Bobin wollen Sie denn so schnell, Frau Schulz? — Ach, guten Tag, Frau Müller. Wo ich hin will? Haben Sie mich in dieser Straße nicht schon öfter getroffen? — Leider. Hier wohnt die Stellvertreterin Frau Lehmann; das ist immer ein schwerer Gang. — Sie haben Recht, Frau Schulz. Sieht Ihr Mädchen schon wieder? — Ja, Frau Müller, und kaum drei Monate ist sie bei mir. — Was war denn los, Frau Schulz? — Ach, alles mögliche. Sie war nicht daran zu gewöhnen, die Türen zu schließen; die Korridortür stand stets auf, man war seines Lebens nicht sicher. — O ja, Frau Schulz! — Ja, uns hat leider was getan, aber ein Schirm und ein Paar Gummidüsen sind vom Korridor verschwunden. Das ist noch nicht alles! Sie hat mehrere Fenster zerbrochen und zerstört. Und ein Buch, das sie in die Leibbibliothek bringen sollte, hat sie unterwegs verloren. — Na, ist gut, dass Sie die los sind. — Und nun hat sie das schöne Weihnachtsgeschenk weg, eine halbe Aussteuer! Ich werde Ihr aber ordentlich was ins Zeugnis schreiben! — Sie ziehen Ihr doch alles vom Lohn ab, was Sie Ihnen sonst gemacht hat, Frau Schulz? — Zum Lohn abziehen, darf man denn das? — Natürlich darf man das, ich batte auch mal sowas durchzumachen. Mir hat's ein Rechtsanwalt gesagt. Es gibt eine Gesindeordnung und da steht drin, dass der Dienstbote der Herrschaft für jeden Schaden haftet, den er ihr aus grobem oder mäßigem Versehen aufträgt. Das Offenslaufen der Türen ist ein großes Verbrechen und das Schärfste ein mögliches; das Verlieren des Buches auch ein großes. Wie gut Sie Bescheid wissen, Frau Müller! Darf man sich auch bestimmt an den Lohn halten? Ich habe immer gehört, dass man Arbeitern nichts vom Lohn abziehen darf! — Stimmt teilweise, Frau Schulz. Aber jedenfalls sagt die Gesindeordnung ausdrücklich, dass die Herrschaft den Schaden gegen den Lohn aufzutragen kann. — Über meine Schaden ist größer als der Lohn, den Sie bekommen! — Da können Sie verschiedene machen, Frau Schulz; wenn Sie zum Beispiel Sachen in Verwahrung haben, dürfen Sie diese so lange zurückhalten, bis Ihnen der Schade erscheint. Aber nur solche Sachen, die Sie Ihnen übergeben haben. Sie dürfen keinesfalls in die Mädchammer geben und sich von dort Sachen nehmen. Und vor einem warne ich Sie noch: Behalten Sie ja keine Quittungskarten, Versicherungsbücher, Zeugnisse oder ähnliche Papiere auf: die dürfen Sie nämlich nicht behalten, und wenn Sie es tun, machen Sie sich selbst schadenbefreit, plötzlich. Schließlich, wenn das alles nicht ausreicht, bleibt Ihnen nur die gewöhnliche Klage übrig. — Aber müssen Sie das bloß so genau, Frau Müller! — Ich bin selbst einmal bereingeschlagen, und durch Schaden wird manslug. Jetzt habe ich mich informiert! — Wie ist es denn mit dem Weihnachtsgeschenk, muss ich Ihnen das lassen? — Ja, das müssen Sie. Aber, wenn das Mädchen, nadiem Sie das Weihnachtsgeschenk bekommen hat, im Laufe des Jahres steigt, so muss sie sich auch das Geschenk auf den Lohn anrechnen lassen; ebenso wäre es mit einem Neujahrsgelehrten.

— Nun nahte sie, nachdem sie acht Tage bei mir war, Geburtstag, und da habe ich ihr ein schönes Kleid als Geburtstagsgeschenk gegeben, kann ich das auch anrechnen? — Das Kleid ist falsch, Frau Schulz; das sind Sie los. — Kann ich ihr nun auch alles Schlechte, das Sie mir ausgefügt hat, ins Zeugnis schreiben? — Das ist eine mindre Sache und nicht so leicht zu beantworten. Sie sollen ihr zwar ein wahrheitsgemäßes Zeugnis ausspielen, und wenn Sie es nicht tun und die „groben Laster“, wie es in der Gesindeordnung heißt, verschweigen, dann machen Sie sich den andern Herrschaften gegenüber, die das Mädchen mielen, schadenbefreit. Anderseits kann das Dienstmädchen, wenn es das, was Sie ins Zeugnis schreiben, bestreitet, die Polizei anzeigen, das diese Nachforschungen anstreift und dann haben Sie Scherereien. Also mit dem Zeugnis ist das so eine Sache. Schreiben Sie ja nicht zu viel und nicht zu wenig. — Was mache ich da bloß; was hat man doch für Ärger; ich möchte ihr am liebsten ein paar Ohren abnehmen! — Das tun Sie lieber nicht, Frau Schulz. Es steht zwar in der Gesindeordnung, das die Herrschaft wegen leichter Misshandlungen nicht zur Verantwortung gezogen werden kann, wenn sie gezeigt ist, aber andere meinen, dass diese Vorwürfe aufgehoben sei und nicht mehr besteht. Dann ist jeder Schlag Körperverletzung. Wo die Gelehrten sich nicht einig sind, lassen wir uns lieber auf Iowas nicht ein: O ja, es schlägt wohl Ihr, ich muss nach Hause; wie man doch die Zeit verplaudert. Adieu, Frau Schulz. — Adieu, Frau Müller, vielen Dank für die Auskunft; was hat man doch für Ärger mit den Dienstboten! — Dr. jur. A. B.

### Vermischtes.

Wie sah Napoleon aus. Angeschiss der zahlreichen Erinnerungsfeiern an die große Zeit vor 100 Jahren wird vielleicht die Frage erörtert, wie Napoleon ausgesehen hat. Es gibt in Russland heute noch über hundert Menschen, die sich auf die Anwesenheit Napoleons in Russland im Jahre 1812 entklagen können. Allein fünfundzwanzig Veteranen aus dem unterländischen Kriege sind heute noch am Leben. Einer der ältesten von ihnen, der 125-jährige Feldwebel Batanjul, er dürfte der älteste Vertreter dieses Dienstgrades sein, ist in diesen Tagen zur Borodino-Feier nach Moskau gekommen und wurde von einem Journalisten gefragt, ob er sich denn auf Napoleon befreien könne und wie er ausgesehen habe. Batanjul beschrieb den Franzosenkaiser wie folgt: „Ein kräftiger Mensch, ein trockenes Gesicht und ein nicht kleiner Bauch.“

Birken und Stadttheater. Ein seit einiger Zeit in Mainz spielender Birken wollte seine Spielzeit verlängern. Auf dem Amt wurde erklärt, dass dies nur für drei Tage möglich sei, denn dann beginne das Stadttheater seine Saison und dies könne eine solche Konkurrenz nicht ertragen. Die Bürgermeisterlegte aber dem Birkenbesitzer nahe, sich mit dem Theaterdirektor Hofrat Lehmann ins Benehmen zu setzen. Dieser machte den Vorschlag, die Theaterfeste während der letzten Spielstage mit 10 vom Hundert am Bruttogewinn zu beteiligen und 500 Mark sofort als Abschlag zu zahlen. Der Birken ging darauf ein und kann jetzt mit Genehmigung des „Konkurrenten“ weiterspielen.

### Letzte Nachrichten.

Helsingoland, 15. September. In der Nähe der Insel wurde bei den Flottenmanövern das Torpedoboot G 171 von dem Linienschiff „Zähringen“ gerammt. Es hielt sich noch 15 Minuten über Wasser, sank dann aber und liegt nun in 30 Meter Tiefe. Während sich der größte Teil der Besatzung retten konnte, fanden der Verwaltungsschreiber Michel, die Maschinistenmaate Müller, Kritsch und Dangerprint, der Torpedoheizer Bach, der Torpedooberteiger Wickmann und die Torpedomaten Schulz und Friedrich, im ganzen also 8 Mann, den Tod. Obermatrose Schimmelmann erlitt einen Überschlagsbruch. Die Schiffe, die am Manöver teilgenommen hatten, kehrten halbstark geslagt, nach Wilhelmshaven zurück.

Berlin, 15. September. Die zur Ausarbeitung eines neuen Strafgesetzbuchs eingegangene Strafgesetzeskommission hat, wie halbamtlich mitgeteilt wird, für besonders schwere Fälle des Zweikampfes Einführung von Gefängnisstrafe beschlossen.

New York, 15. September. In der Nähe von Florida hat ein gewaltiger Sturm gewütet, dem das amerikanische Kriegsschiff „Penrose“ mehrere große Dampfer und viele kleine Schiffe zum Opfer fielen.

New York, 15. September. Der Panamakanal wird im Herbst 1913 dem Verleih übergeben werden. So lautet eine amtliche Bekanntmachung des nordamerikanischen Marineamtes.

Briesk, 15. September. In Leipnitz sind vier Personen an Pilzvergilbung gestorben. Drei Menschen liegen im Sterben.

Berlin, 15. September. Kaiser Wilhelm hat an den König von Sachsen ein Handschreiben gerichtet, in dem er seine volle Vertheidigung über die sächsischen Truppen zu erkennen gibt. In seinem Handschreiben dankte der Kaiser auch der Bevölkerung der Provinz Sachsen für die herzliche Bereitwilligkeit, mit der sie den erheblichen Anforderungen außerordentlicher Einquartierungsläden entsprach.

Petersburg, 15. September. In Blatigorsk im Stauzus wurde auf offener Straße der Chef der politischen Polizei Oberst Lupoloff von einem gutgekleideten Mann erschossen, der unerkannt entflohen.

München, 15. September. Der Prinzregent Luitpold hat angeordnet, dass eine Marmorbüste Richard Wagner's in der Walhalla bei Regensburg aufgestellt werden soll. Es ist dies die höchste Anerkennung, mit der Bayern große Geister zu ehren pflegt.

### Nossener Produktenbörse

am 18. September 1912.

	1000 kg M.Pf. M.Pf. kg M.Pf. bis M.Pf.
Weizen, neu	192 — 196 — 85 16 35 — 16 60
Moggen, neu	155 — 165 — 80 12 40 — 13 00
Hafer, neu	140 — 175 — 50 7 00 — 8 75
Futtermehl I	100 — 17 75 — 50 9 — —
	16 75 — 50 8 50 — —
Moggenmehl	13 50 14 50 50 6 80 — 7 30
Weizenkleie, grob	11 75 — 50 6 — —
Maisflocken, grob	— — — 50 — — 8 25
Maisflocken	— — — 50 — — 9 25
Heu, neu	per 50 Kilo M. 2 20 — 2 80
Schüttstroh	50 " " 2 — 2 50
Gebundstroh	50 " " 1 50 — 2 —
Speisefutterflocken, neu	50 " " 3 — —